INCOMING TELEGRAM | Department of State | ACTION COPY

360

THIS DOCUMENT MUST BE RETURNED TO RM/R CENTRAL FILES

CONFIDENTIAL

31-51
Action
NEA

Control: 19456
Rec'd: June 29, 1957
2:26 p.m.

NEA MESSAGE CENTER

Info
RMR
SS
G
SP
C
W
L
P
ND
UOP
UMSA
E
LS
OLI
DCL
ICA
OCB
USIA
CIA
OSD

FROM: Tripoli

TO: Secretary of State

NO: 870, June 29, 5 p.m.

NIACT

Reference: DEPTEL 932.

Treaty paper received from GOL 1400, June 29 with agreement to sign morning June 30. Following is text proposed exchange notes re Arabic text:

"Have honor refer to military assistance agreement between Government of USA and Government UKL, signed June 30, 1957, by Your Excellency on behalf of Government UKL and myself on behalf Government USA and to confirm our understanding that our respective governments reserve right assure themselves of conformance of Arabic text to English text signed this date.

"It is Further understood that the Arabic language text, conforming to English language text, is to be signed upon our joint approval of Arabic translation.

"Accept, Excellency, et cetera"

Embassy preparing treaty texts and hopes complete by tonight.

TAPPIN

TT/13

Note: Mr. Mak (AF) notified 6-29-57, 3:30 p.m., FMH.

773.5 MSP/6-2957

HES

Confidential

DEPARTMENT OF STATE A/CDC/MR
REVIEWED BY J.M. Razi DATE May 6, 1982

CONFIDENTIAL

PERMANENT RECORD COPY • This copy must be returned to RM/R central files with notation of action taken •

UNLESS "UNCLASSIFIED" REPRODUCTION FROM THIS COPY IS PROHIBITED

DECLASSIFIED